

Ipotetiche per chiedere scusa: "scusa se" e simili

10/03/2022 19:28:22

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	1
State:	public (all)	Result:	100.00 %
Language:	it	Last update:	18:01:34 - 09/04/2021

Keywords

ipotetica, se, stufare, formale, informale

Quesito (public)

è corretto dire "Se non ti ho stufato, vorrei chiederti un'altra cosa"?

Risposta (public)

Sì, è corretto. Naturalmente, il verbo "stufare" è informale, ma è senza dubbio corretto, ancorché più indicato in un contesto familiare che in uno pubblico e formale.
L'uso dell'ipotetica per chiedere scusa (o simili) è tipico dell'italiano, e anche di altre lingue, quasi ad attenuare la "colpa" commessa. In altre parole, si sposta sul piano dell'ipotesi anche ciò che a volte può essere una certezza. Pensi a una frase, normalissima in italiano, come "scusa se ho fatto tardi": il fatto che io abbia fatto tardi è una certezza, non certo un'ipotesi, ed è proprio per questo che ti chiedo scusa. Però esprimo il concetto, attenuandolo, come se fosse un'ipotesi.

Fabio Rossi